Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

SAISON 2026

Offre de 1er prix,

pour un séjour

en toute liberté

sur l'île de São Miguel

Azores Réceptif est une marque de l'agence
Azores Trips 4 You, Unipessoal LDA
Rua da Misericordia, n°28 - 9600-092 Rabo de Peixe
Portugal - NIF : 517499649
Licença de turismo RNAVT : 11751
RCP - Allianz : n°207175887
Tél. : 00.33.(0)6.07.16.14.68
Mail : georges@azores-receptif.com

LES AÇORES

SAO MIGUEL EN CAMPING-CAR

(8 jours / 7 nuits)

POINT DE VUE DU MIRADOURO DE SANTA IRIA (REGION NORD DE L'ILE DE SAO MIGUEL)

Azores Réceptif

Ce programme vous est proposé par :

Georges AUGAGNEUR

Tél. : / Fax. : Açores : + 351.296.492.060.

Mobile Açores : + 351.963.553.431.

Mobile France : + 33 (0)6.07.16.14.68.

E-mail : georges@azores-receptif.com

LES AÇORES

SAO MIGUEL EN CAMPING-CAR

(8 jours / 7 nuits)

Période proposée : de février à novembre 2026

Voyage sur vols réguliers de la compagnie TAP Air Portugal
ou de la compagnie SATA Azores Airlines
Pour départ de Toulouse, Marseille, Nice, Lyon Genève, Bruxelles,
Francfort, Luxembourg, Toronto ou Montréal - Nous interroger

7 nuits en camping-car (2 adultes + «2 enfants)

SOMMAIRE - (suggestions de visites et découvertes)

JOUR 01 : (- - - - - - -) / PONTA DELGADA ..... Nuit à Ponta Delgada
Accueil à l'aéroport de Ponta Delgada, prise en charge de votre camping-car de location. Briefing pour vous donner toutes les informations sur les visites et activités possibles durant votre séjour sur l'île de São Miguel. Dîner libre en ville.

JOUR 02 : PONTA DELGADA ..... Nuit à Ponta Delgada
Pour première matinée, nous vous suggérons une visite de Ponta Delgada avec le Musée Carlos Machado et du jardin botanique António Borges. L'après-midi, offrez-vous une excursion en mer pour l'observation des dauphins et cétacés.

JOUR 03 : LA VALLEE DE FURNAS..... Nuit à Ponta Delgada
Route vers Água de Pau par la route sud avec un arrêt au belvédère de Pisão, puis, découverte de Vila Franco do Campo, ville qui fut la première capitale des Açores. Vous monterez à l'Ermida de Nossa Senhora Da Paz qui offre un très beau point de vue. A l'arrivée à Furnas, vous visiterez le jardin botanique « Parque Terra Nostra », parc magnifique dans lequel vous pourrez prendre un bain très relaxant dans une eau entre 27 et 33° C.

Vous irez sur les rives du Lac de Furnas, pour assister à la levée des marmites du « cozido » En option : déjeuner avec au menu : la spécialité locale : « Le Cozido ». L'après-midi, découverte de la zone volcanique des fumerolles dans la ville. Sur la route de retour montée au belvédère du Pic de fer offrant vue panoramique sur la vallée de Furnas.

JOUR 04 : LAGOA DO FOGO / RIBEIRA GRANDE ..... Nuit à Ponta Delgada

Ce matin, visite de la petite fabrique de céramique Cerâmica Vieira, puis visite de l'église Nossa Senhora do Rosario. Continuation à destination de Lagoa do Fogo (lac de feu) situé au centre de l'île de São Miguel. Vous continuerez vers le nord pour rejoindre Ribeira Grande, avec un arrêt à Caldeira Velha, au milieu d'une végétation luxuriante. L'après-midi, découverte de Ribeira Grande, la deuxième plus grande ville de São Miguel. Vous visiterez l'église Matriz de Nossa Senhora da Estrela et également le musée ethnographique. Arrêt dans un magasins pour une dégustation de liqueurs produites localement. Dernière visite de cet après-midi, le Musée de l'émigration.

JOUR 05 : LAGOA DO CANARIO / SETE CIDADES ..... Nuit à Ponta Delgada

Départ à destination de Lagoa do Canario où vous effectuerez une petite randonnée facile qui vous mènera jusqu'au Miradouro da Boca da Inferno. Ensuite vous rejoindrez le Belvédère de Vista Do Rei, situé sur la crête volcanique, la vue est splendide sur le Lagoa Azul et le Lagoa Verde qui sont les petites merveilles de l'île de São Miguel. Vous passerez bien sûr par le petit hameau de Sete Cidades, vous continuerez votre route pour rejoindre Mosteiros. Lors du retour vers Ponta Delgada par la route Nord, dans la commune de Capelas, il ne faut surtout pas manquer la visite de l'Oficina Museu Rural. Ensuite vous pourrez découvrirez une plantation d'ananas.

JOUR 06 : POVOAÇAO / NORDESTE ..... Nuit à Ponta Delgada

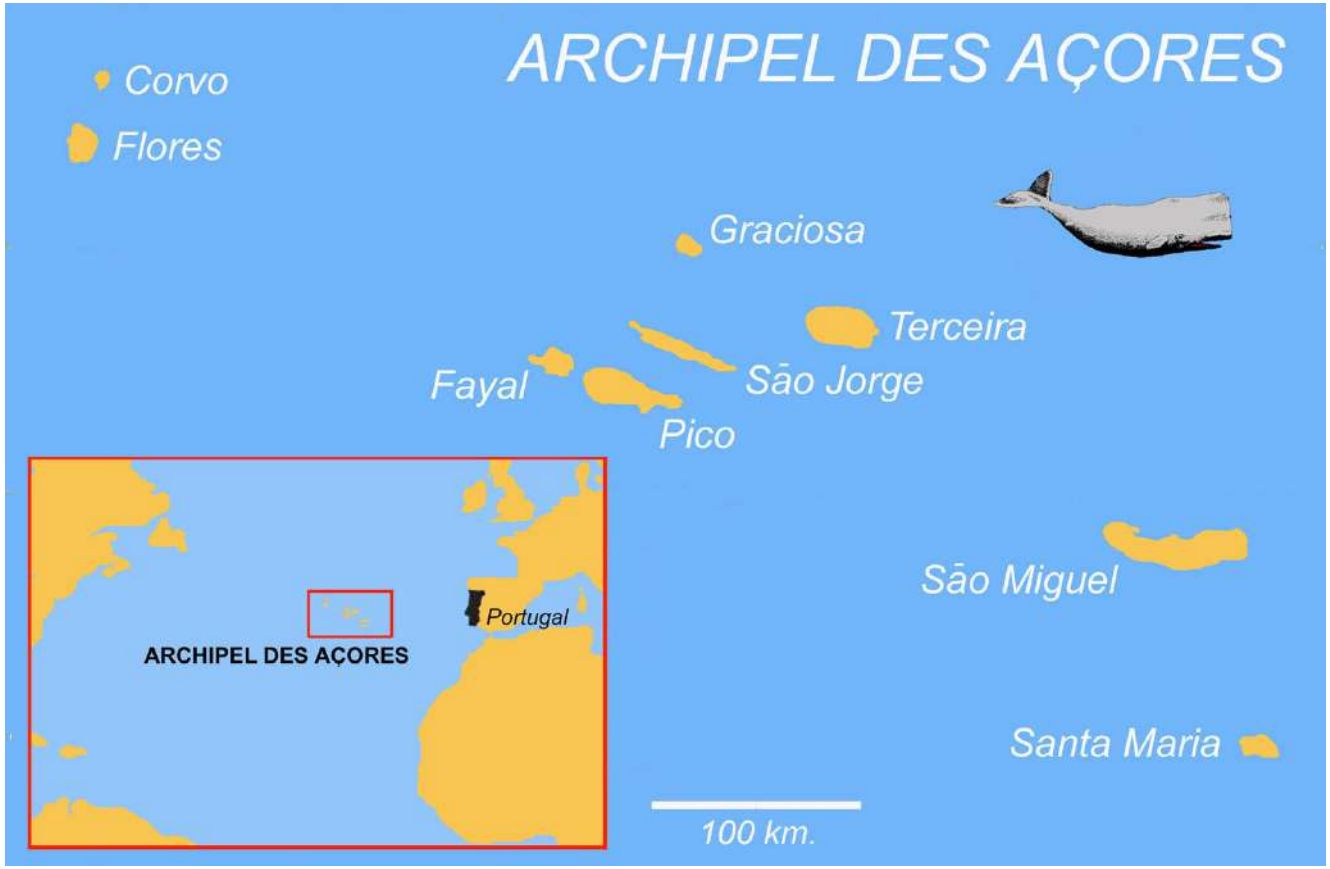
Départ pour une grande journée à la découverte en premier lieu de la côte Sud-Est pour arriver à Povoação, où les premiers habitants de l'île s'installèrent en ce lieu insolite en1444. Vous visiterez l'église de Nossa Senhora Do Rosário, la plus ancienne de l'île. Vous continuerez par la route sinueuse qui longe la côte Est de l'île où vous apercevrez Agua Retorta. Vous découvrirez la partie la plus sauvage et la plus belle de l'île, grâce à quelques-uns des principaux miradors, dont celui da Ponta da Sossego,
Arrivée dans le village de Nordeste, le plus au Nord-Est de São Miguel. Puis chemin faisant, vous arriverez dans le Parque Natural da Ribeira dos Caldeirões. Arrêt pour découvrir la plantation de thé « Chà Gorreana ». Après cette visite, vous passerez par des petits villages typiques comme Maia, une petite bourgade de pêcheurs très prisé des vacanciers de Sao Miguel.

JOUR 07 : PONTA DELGADA ..... Nuit à Ponta Delgada

En début de matinée vous découvrirez le marché couvert de Graça, Puis, offrez-vous une grande découverte détaillée de Ponta Delgada, la capitale administrative des Açores. La visite commencera par les Portes de la ville, puis vous visiterez en particulier l'église de Todos Os Santos. L'après-midi, pour finir de se convaincre que l'archipel des Açores est bien d'origine volcanique, offrez-vous la visite le site Gruta do Carvão Cave.

JOUR 08 : PONTA DELGADA / (- - - - - - -) ..... Arrivée à destination dans la soirée

En tout début de de matinée, transfert à l'aéroport de Ponta Delgada. Restitution des voitures de location.



* * * * *

LES AÇORES

SAO MIGUEL EN CAMPING-CAR

(8 jours / 7 nuits)

Véritable paradis perdu comptant 9 îles, l'archipel des Açores fait rêver. Son nom est dans toutes les têtes en raison de son fameux anticyclone qui agrémente nos bulletins météo quotidien. Mais savez-vous qu'en plein océan Atlantique Nord, dans cet archipel au climat sub-tropical, à seulement 1500 km au large de Lisbonne, vous pouvez découvrir des paysages enchanteurs à la végétation sauvage et luxuriante. Entre les lacs reposant au fond des volcans, les piscines naturelles, les escapades maritimes où l'on peut observer des cachalots et des colonies de dauphins, la découverte de toutes ces merveilles est d'une richesse incomparable.

São Miguel est la plus grande et la plus peuplée des îles des Açores. Elle est surnommée « l'île verte » en raison de ses forêts, de sa nature luxuriante et de ses nombreux pâturages, offrant un concentré des Açores : villes coloniales (Ponta Delgada), volcans et caldeiras impressionnants (Lagoa do Fogo, Sete Cidades), sources thermales (Furnas), plages de sable noir, falaises, montagnes, lacs, un paisible paradis à découvrir sans modération...

Présentation de la formule camping-car

Partez pour un voyage inoubliable à travers São Miguel à bord de notre confortable camping-car, idéal pour les explorateurs solitaires comme pour les aventuriers en famille. Il dispose d'un lit double confortable et d'un lit supérieur facilement accessible, idéal pour se reposer après une journée d'exploration.

L'intérieur du camping-car est intelligemment conçu avec des sièges pivotants à l'avant qui se combinent avec les sièges arrière pour créer un espace idéal pour partager des anecdotes ou planifier les aventures du lendemain. La cuisine équipée avec réfrigérateur, congélateur, évier et cuisinière simplifie la préparation des repas et vous permet de savourer les saveurs locales directement depuis votre emplacement de parking. Une douche chaude et des toilettes intérieures sont également à votre disposition, alliant sensations fortes en plein air et confort intérieur. Sortez, allongez-vous sous l'auvent et profitez du cadre paisible avec notre table et nos chaises d'extérieur.

Circuler est un jeu d'enfant dans ce camping-car grâce à sa transmission automatique et à ses aides au stationnement pratiques, comme une caméra de recul, conçues pour affronter les passages les plus difficiles. Nous veillons à ce que chaque location soit équipée de tout le nécessaire, des ustensiles de cuisine aux produits de nettoyage, et bénéficions d'un service client complet et d'une assistance routière 24h/24 et 7j/7, pour que vous puissiez savourer chaque instant de votre aventure aux Açores en toute sérénité.

JOUR 01 (- - - - - - -) / PONTA DELGADA

- Rendez-vous des voyageurs à l'aéroport de départ, selon l'horaire du vol réservé,
- **Départ à destination de Ponta Delgada, sur vols réguliers de la compagnie TAP Air Portugal ou de la compagnie SATA Azores Airlines.**
- **Arrivée à l'aéroport João Paulo II de Ponta Delgada, en milieu ou en fin d'après-midi.**
- **Accueil et assistance par notre représentant local francophone.**
- Transfert chez le loueur pour la prise en charge de votre camping-car de location.
- **Briefing pour vous donner les informations sur les visites et activités possibles avec la remise d'un carnet de route détaillé sur sur l'île de São Miguel.**
- **Dîner libre dans un restaurant en ville où le choix ne manque pas.**
- **Nuit dans votre camping-car.**

JOUR 02 - PONTA DELGADA

- Pour vos petits-déjeuners soit vous aurez fait vos courses, soit vous pourrez le prendre dans une boulangerie ou une pâtisserie ou aussi dans un café-bar,
- **Séjour en toute liberté. Le programme suivant est donné à titre de suggestion.**
- **Vous pourrez notamment visitiez le Musée Carlos Machado.**

C’est le plus ancien musée de l'Archipel, en raison de l'évolution de l'ancien Musée Açorien, fondée en 1876 par l'enseignant et naturaliste Carlos Maria Gomes Machado. Définitivement installé en 1930 dans le couvent Santo André (XVIIe-XVIIIe siècle), il rassemble des collections d’art, d'ethnographie et d'histoire naturelle.

Les pièces d'art sacré sont présentées dans l'église du couvent des jésuites. Dès lors, ses collections s’accroissent de sections de joaillerie, d’art traditionnel, d’azulejos, de porcelaine et de peinture, entre autres. Mais essentiellement spécialisé dans les domaines de la zoologie, de la botanique et de la minéralogie, il est aujourd’hui l’un des plus fameux musées des Açores. Sa collection s’est aussi progressivement enrichie de pièces qui ont justifié la création de sections d’ethnographie et d’art régional, de sculptures et de peintures (prix à ce jour : 2,00 € par section par personne - gratuit le dimanche). (jour de fermeture, le lundi).

- **Pour terminer cette matinée, balade dans le magnifique jardin botanique António Borges.** C’est le plus agréable des espaces verts de la ville. Il est agréablement conçu, avec des recoins touffus et des pelouses aérées rassemblant quelques espèces exotiques de tous les continents. A voir particulièrement : un superbe figuier élastique originaire d’Inde dont les étranges racines qui jaillissent de toutes parts lui donnent un air de poulpe géant.

- **Déjeuner libre en ville.**

- **Cette après-midi, offrez-vous l'excursion en mer à la rencontre des cétacés et des dauphins**
  Il se trouve qu'au confluent des eaux chaudes et froides, loin des routes maritimes, l'Archipel des Açores est actuellement l´un des plus grands sanctuaires de baleines au monde.

- Entre les espèces résidentes et migratrices, communes ou rares, nous pouvons observer pas moins de 24 espèces de cétacés et dauphins, dont la majorité est présente entre fin avril et fin août. Découvrir les cétacés dans leur espace naturel sera un grand moment d'émotion, et si la chance vous sourit, peut-être pourrez-vous observer la majestueuse **baleine bleue ou rorqual bleu,** elle est surtout visible de mars à juin. (prix à ce jour 82,00 €. par personne). A noter : En fonction des conditions climatiques, cette journée pourrait être annulée ou reporter un autre jour.

- **Dîner libre et nuit dans le camping-car.**

JOUR 03 - PONTA DELGADA - LA VALLEE DE FURNAS. - (+/- 120 km dans la journée)

- Petit-déjeuner selon votre choix.

- **Départ à destination de Agua de Pau par la route Sud avec arrêt au « Miradouro de Pisão »** qui offre un beau point de vue panoramique sur l'îlot de Vila Franca et sur la petite ville de Caloura, un petit port de pêche traditionnel situé au fond d'une rade étroite. C'est un endroit protégé par une haute falaise couverte de végétation, au milieu de vignobles entourés de murets noirs de pierre basaltique.

- **Vous arriverez ensuite à Vila Franca do Campo,** ville qui fut la toute première capitale des Açores. C'est une rencontre avec l'histoire, car la ville fut presque entièrement détruite par un tremblement de terre survenu dans la nuit du 21 au 22 octobre 1522 et suite à cela elle perdit, de son importance et son statut de capitale au profit de Ponta Delgada.

- **De là, vous monterez à l'Ermida de Nossa Senhora Da Paz** (chapelle Notre Dame de la Paix), un très beau monument situé au-dessus de Vila Franca do Campo. Cet édifice construit en 1764 remonte à un temple plus primitif, peut-être construit au XVIe siècle, selon la tradition à l'endroit où un pasteur a trouvé une image de la Vierge dans une grotte.

Le temple actuel, construit sur le L'architecture extérieure mérite assurément le coup d'œil, et les hortensias plantés autour ajoutent encore au charme du lieu. Un mirador situé au pied de la chapelle offre une vue panoramique splendide sur la ville de Vila Franca do Campo.

- **Puis vous continuerez votre route à destination de Furnas pour visiter le jardin botanique « Parque de Terra Nostra »** (droits d'entrée : 16,00 €). La fondation de ce jardin et parc botanique date de 1780, lorsque le consul des Etats-Unis, Thomas Hickling, ordonna la construction de sa résidence d'été au cœur de cet espace vert, puis le consul de Russie qui fut l'un des précurseurs de la culture et du commerce de l'orange. C'est au milieu du XIXe siècle que le parc, à proprement dit, se développe à l'initiative de ses propriétaires successifs, que furent les vicomtes da Praia et plus tard, la famille Bensaude, encore aujourd'hui propriétaire des lieux.

Celle-ci, dans les années 30, fit construire l'actuelle piscine d'eau sulfureuse, dont la température est voisine des 25° à 33°, et sous la férule d'un paysagiste écossais du nom de John McEnroy, va aménager le parc tout en l'agrandissant jusqu'à atteindre sa superficie actuelle qui est de 12,5 ha. Ils y introduiront des essences et des variétés de plantes provenant du monde entier. Le tout concourant à donner à ce parc l'aspect romantique des siècles passés. Dans celui-ci, serpentent des ruisseaux bordés d'allées d'arbres exotiques et de massifs floraux.

Ce jardin botanique possède une des plus grandes et plus belles collections de camélias au monde, avec plus de 600 spécimens différents, mais également la plus grande collection de cycas d'Europe (plantes arborescentes mi-fougère, mi-palmier).

- **Vous pourrez profiter de votre présence dans le parc pour prendre un bain dans les eaux chaudes thermales (33°) sorties des entrailles de la terre.**

Azores Réceptif

- Ces eaux riches en minéraux et tout particulièrement en fer et en soufre, traitant entre autres les maladies de la peau, des voies respiratoires, les rhumatismes...
  (baignade incluse dans le prix d'entrée du parc - douches et cabines sur place).

- **En fin de matinée, vous rejoindrez les rives du Lac de Furnas** (droits d'entrée : 3,00 €) où sur ses berges subsiste encore une zone dite « les chaudières de Furnas », composé de fumerolles et de boues en ébullition. Grâce à leurs propriétés thérapeutiques, la boue et l'eau minérale provenant des chaudières sont largement utilisées dans le traitement des maladies telles que les rhumatismes et les maladies respiratoires. Le sol volcanique est si chaud dans ces parages, que les habitants s'en servent de "cuisine naturelle" pour cuire le fameux « Cozido ».

- **A votre arrivée sur les bords du lac, vous assisterez à la levée des marmites dans lesquelles est cuit ce fameux « Cozido ».** Il s'agit une sorte de pot au feu local qui mijote dans la terre

chaude près des geysers de la zone volcanique de Furnas. Il faut compter près de 6 heures de cuisson pour avoir un bon « Cozido »

- **Déjeuner libre**. Nous vous recommandons de goûter à la spécialité locale : **« Le Cozido ».**
  A noter : une réservation est indispensable : prix du menu avec forfait boissons : 29,00 €.

- **Lors de votre retour vers Ponta Delgada, n'hésitez pas à monter au Pic de fer,** un belvédère offrant une vue magnifique sur la ville et sur le lac de Furnas et ses environs.

- **Dîner libre et nuit dans le camping-car.**

JOUR 04 - LAGOA DO FOGO - RIBERA GRANDE - (+/- 70 km dans la journée)

- Petit-déjeuner selon votre choix.

- **Départ à destination de Lagoa pour visiter la petite fabrique de céramique Cerâmica Vieira.**
  Crée en 1862, elle appartient toujours à la même famille depuis cinq générations. La production est restée artisanale. Faites à la main ou moulées, les azulejos gardent leurs caractéristiques où la couleur bleue est toujours dominante. Dans le musée, sont exposées quelques-unes des principales pièces produites ici.

- **Puis dans la ville, vous pourrez découvrir l'Igreja Nossa Senhora do Rosário,** construite sur l'emplacement d'une ancienne petite chapelle. Au fil des siècles, cet ermitage séculaire a subi diverses réformes et améliorations, dans le but d'en faire une véritable église paroissiale. L'édifice actuel date du XVIIIe siècle. C'est un édifice à trois nefs qui possède un remarquable ensemble statuaire de l'époque de Machado Do Castro et surtout de remarquables fresques murales en azulejos. (visite selon ouverture).

- **Puis, route à destination de Lagoa do Fogo** (lac de feu), situé au centre de l'île de Sao Miguel. Ce lac est Niché au fond d'un cratère. Il occupe la caldeira du massif de Água de Pau. Du fait de sa superficie, le Lagoa do Fogo est le troisième lac de l'île de São Miguel.

- Il envoûte par sa beauté naturelle et sa grandeur. La zone est d'ailleurs classée comme réserve naturelle depuis 1974. Par temps dégagé, les miradors, le long de la route jusqu'au sommet, offrent de superbes panoramas avec, au loin, une vue sur la mer.

- Après avoir pris quelques belles photos, vous continuerez votre route vers le nord pour rejoindre la ville de Ribeira Grande et **Chemin faisant, vous vous arrêterez à la Caldeira Velha.**

- Cette réserve naturelle est située sur l'un des versants de la Serra d'Água de Pau, au milieu d'une végétation luxuriante. Il s'agit d'un site offrant différentes manifestations géologiques avec une petite cascade d'eau chaude ferrugineuse, des fumerolles, des cheminées de vapeur, des bains bouillonnants dans lesquels il est possible de se baigner (droit d'entrée pour une visite seule, à ce jour : 3,00 €. - si baignade : 10,00 €).

- **Déjeuner libre en cours d'excursion.**

- **L'après-midi vous pourrez effectuer une découverte de Ribeira Grande**, la deuxième plus grande ville de Sao Miguel. Elle obtint son statut de ville en 1981. Les premiers colons sont arrivés ici au milieu du XVe siècle, attirés par la fertilité des terres et les eaux poissonneuses de ses côtes.

- Une balade dans le centre historique de Ribeira Grande vous permettra notamment de passer par son Jardin Municipal. Le parc est l'une des plus belles zones de l'océan Atlantique et met en avant un pont composé de huit arches.

- **Durant votre balade dans Ribeira Grande, faite un tour dans le magasin Mulher de Capote pour vous offrir une dégustation de différentes liqueurs** produites localement et issues de fruits exotique comme, entre autres l'ananas, l'anone, la goyave de Chine et le fruit de la passion, sans oublier les liqueurs de thé et de lait…

- **Vous visiterez l'igreja Matriz de Nossa Senhora da Estrela** dont la construction débuta en 1507. Elle fût sujette à plusieurs transformations dont la dernière date du XVIIIe siècle. Elle fût consacrée en 1517 à la Très Sainte Vierge. Suite à de successifs tremblement de terre, elle fut reconstruite. L'église actuelle date de 1736. Elle se caractérise par une façade baroque et une triple nef. Les fresques du plafond de l'église Matrice sont dédiées à la Vierge Marie (visite selon ouverture).

- **Vous pourrez visiterez également le Musée Municipal**, un petit musée ethnographique installé dans l'ancien manoir de Saint Vincent, un monument d'une grande sobriété et typique de l'architecture du XVIIe siècle. L'agréable et informel collection, de ce musée, se compose de pièces de céramique, de bois peints, de fragments de constructions en pierre basaltique (fontaine, corniche, colonne, linteau...) et d'une belle collection d'azulejos (droit d'entrée, à ce jour : 2,00 €.).

- **Avec la visite du Musée de l'émigration, nous vous proposons la découverte d'une grande page de l'histoire des Açores.**

- Installé dans l'ancien marché aux poissons de la ville, ce musée retrace l'histoire de centaine de milliers d'émigrants Açoriens. Aujourd'hui, avec leurs descendants, ils sont plus nombreux à l'étranger que sur l'archipel ! Très riche en archives et objets d'époque, ce musé est très intéressant (droit d'entrée, à ce jour : 2,00 €. - Guide du musée anglophone).

- Retour à Ponta Delgada en fin de journée.

- **Dîner libre, et nuit dans le camping-car.**

JOUR 05 - LAC DE CANARIO - SETE CIDADES - MOSTEIROS - (+/- 90 km dans la journée)

- Petit-déjeuner selon votre choix.

- **Allez vers le centre Ouest de l'île, via Covoada pour arriver au Lagoa do Canario. De là vous effectuerez une petite randonnée facile qui vous mènera jusqu'au Miradouro Da Boca do Inferno** (comptez environ 45 minutes de marche, aller/retour). Petit par sa taille, les alentours de ce lac sont grandioses par les panoramas des paysages qu'il vous offrira au bout de cette balade (Par temps de brouillard, cette visite n'est pas réalisable).

- **Ensuite vous rejoindrez le Belvédère de Vista Do Rei,** situé sur la crête volcanique, la vue est splendide sur **le Lagoa Azul, le Lagoa Verde** et le village de Sete Citades. L'une des randonnées les plus fameuse, part de ce point et contourne entièrement le cratère.

- **Le Lagoa Azul et le Lagoa Verde sont les petites merveilles de l'île de São Miguel.** Comme leur nom l'indique, l'un est de couleur bleue et l'autre de couleur verte. Ils forment à eux deux le plus grand lac d'eau douce de l'archipel des Açores. Le point culminant du volcan est le Pico da Cruz dominant le lac à 845 m.

- **Ensuite, vous passerez bien sûr par le petit hameau tranquille de Sete Codades.**

Son mon (signifiant sept cités) proviendrait d'une légende selon laquelle la caldeira du volcan aurait contenu ses petits villages qui auraient été détruits par une éruption du volcan. Vous verrez son église néogothique qui se dresse au bout d'une allée bordée de cryptomerias.

- **Déjeuner libre en cours d'excursion** (offrez-vous un agréable pique-nique au Mirador. Vous remarquerez tout au long de vos trajets à travers l'île les aires de pique-nique ne manque pas).

- **Vous continuerez votre route pour rejoindre Mosteiros** et avant votre arrivée, vous vous arrêterez au belvédère Escalvado offrant un beau point de vue sur la côte Ouest de l'île de São Miguel, la falaise du même nom et d'où, par temps clair, on peut apercevoir l'île de Terceira.

- **Mosteiros est une ville située l'extrémité Ouest de l'île de São Miguel.** Là, vous profiterez du spectacle éblouissant et envoûtant des vagues venant s'écraser sur la roche basaltique noire. A certains endroits, les structures rocheuses, connues sous le nom de « Pit Stone », forment des piscines naturelles où il est agréable de se baigner en été. Cet agréable lieu de villégiature est très prisé par les habitants de São Miguel.

- **Vous pourrez revenir vers Ponta Delgada par la route Nord,** sur laquelle vous vous arrêterez au Miradouro de Pedras Negras, situé sur la commune de Capelas, d'où vous découvrirez la « Tromba de l'Elephant », un énorme rocher qui trempe sa trompe dans la mer.

- **Dans cette même commune de Capelas, il ne faut surtout pas manquer la visite de l'Oficina Museu Rural** (droits d'entrée : 3,00 €). Dans une petite rue, ce musée est situé dans une discrète maison à la façade traditionnelle du pays. Mais une fois à l'intérieur, on découvre la reconstitution d'une ruelle de village du siècle dernier, avec ses balcons en fer forgé et ses boutiques d'antan. Incroyable, tout y est dans les moindres détails. Nous y trouvons le cordonnier, le coiffeur, le magasin du fermier, l'horloger, la librairie, l'épicerie, la papeterie, le magasin du tailleur, le magasin du menuisier, le magasin du photographe, le magasin de poterie et une cuisine, tels qu'ils existaient encore chez nos arrière-grands-parents et grands-parents.

- Les propriétaires des lieux, d'anciens professeurs, ont consacré plus de 20 ans de leur vie, avec passion, à l'élaboration de cette merveille. Marie nous fait une visite en français impeccable avec beaucoup de détails sur les coutumes et traditions de l'île.

- **Avant votre arrivée à Ponta Delgada, allez visiter une plantation d'ananas** (entrée libre).
Les toutes premières plantes furent importées d'Amérique du Sud en guise d'ornement. La culture débuta véritablement à la fin du XIXe siècle, par suite du déclin de la culture des oranges atteintes par la maladie. Cependant il ne fait pas assez chaud aux Açores pour que les ananas poussent à l'air libre. C'est pourquoi elles sont cultivées sous serres. Cette particularité unique au monde pose un problème de compétitivité car il faut savoir qu'un fruit met 2 ans pour atteindre sa maturité.

- Arrivée à Ponta Delgada en fin d'après-midi.

- **Dîner libre, et nuit dans le camping-car.**

JOUR 06 - POVOAÇAO / NORDESTE - (+/- 160 km dans la journée)

- Petit-déjeuner selon votre choix.

- **Offrez-vous une grande journée de balade par la route Sud pour arriver à Povoação,** où les premiers habitants de l'île s'installèrent en ce lieu insolite en 1444. Il vous sera agréable de vous promener dans les ruelles pavées du centre-ville. Vous ne perdrez rien à visiter l'église de Nossa Senhora Do Rosario, la plus ancienne de l'île et à flâner le long du port.

- **Vous continuerez par une route très sinueuse qui longe la côte Est de l'île d'où vous apercevrez Agua Retorta,** un village remarquable par certaines de ses toitures. Au début des années 1960 ce bourg comptait environ 1250 habitants, mais la population a progressivement émigré en Amérique à la recherche de meilleures conditions économiques. Ceci fait qu'aujourd'hui le village ne compte guère plus de 400 âmes.

- Vous découvrirez la partie la plus sauvage et la plus belle de l'île, mais la moins peuplée, une région pleine d'une beauté naturelle et d'une végétation exubérante, grâce à quelques-uns des

principaux miradors, **et notamment ceux da Ponta da madrugada et da Ponta da Sossego,** les plus jolis, car très fleuris et entretenus par un jardinier y travaillant à plein temps toute l'année.

- **Déjeuner libre en cours d'excursion.**

- **Vous arriverez à Nordeste, le village la plus au Nord-Est de São Miguel. Là, ne manquerez surtout pas la visite de la Casa do Trabalho** (la maison du travail – entrée libre). Il s'agit un atelier artisanal où l'on y enseigne les métiers traditionnels, comme la broderie ou le tissage. Quelques femmes travaillent encore manuellement à l'aide de vieux métiers à tisser pour confectionner des couvre-lits, couvertures, des habits typiques des groupes folkloriques de l'île et autres symboles que nos Ancêtres portaient autrefois.

- **Près d'Achadinha, vous arriverez dans le Parque Natural da Ribeira dos Caldeirões.**

Il s'agit d'une petite vallée très encastrée où, au détour d'un virage, jaillit la superbe cascade Véu da Noiva (voile de la mariée) au milieu d'un paysage farouche.

- **Arrêt pour découvrir l'une des deux plantations de thé d'Europe, celle de « Chà Gorreana ».** Elles surgissent à l'horizon comme des vagues de feuilles vertes, une culture unique dans le contexte européen. Mais comment le thé est-il arrivé au beau milieu de l'Atlantique ? Originaire de

Chine, le thé est importé en Europe par les Portugais au XVIe siècle qui finissent par débarquer à Sao Miguel en 1820. La région se prête parfaitement et le théier, qui est un camélia, affectionne les climats humides et chauds avec un sol acide et argileux (entrée libre – ouvert tous les jours).

La plantation de thé « Chà Gorreana » est dirigée depuis 1883 par la même famille et ce depuis 5 générations. Sur 32 hectares, elle produit près de 45 tonnes par an, pour la consommation locale et un peu pour l'exportation. Sa culture est respectueuse de l'environnement puisqu'elle n'utilise aucun pesticide, aucun fongicide ni herbicide. Elle pourrait bénéficier l'appellation « bio ».

- Après cette visite vous apercevez quelques petits villages typiques de cette **région et notamment Maia,** une petite bourgade de pêcheurs très prisée des vacanciers de Sao Miguel. Depuis ce petit village côtier, les vues sur l'Océan sont spectaculaires (baignade possible si la mer est calme).

- Votre route de retour pour Ponta Delgada repassera non loin de Ribeira Grande.

- **Dîner libre et nuit à l'hôtel en centre-ville.**

JOUR 07 - PONTA DELGADA

- Petit-déjeuner selon votre choix.

- **Dès 8 heures du matin, allez découvrir le Marché couvert de Graça** qui est une belle vitrine des produits régionaux regroupant de nombreux producteurs agricoles, artisans… C'est le moment où il est le plus intéressant, proposant notamment des étals de poissons avec quelques espèces rares, comme notamment le boca negra et les chinchards.

- **Ensuire, offrez-vous une balade complète de Ponta Delgada, la plus grande ville et la capitale administrative de l'Archipel des Açores.**

- **Vous visiter en particulier l'église Matriz São Sebastião** offrant une curieuse succession de styles ajoutés les uns aux autres, tout au long des trois siècles qu'a duré sa construction. Il s'agit d'une cathédrale gothique, construite entre 1531 et 1547 sur l'emplacement d'une chapelle dédiée à saint Sébastien, le patron de la ville.

La décoration extérieure emprunte au style manuélin (portail), très typique du XVIe siècle portugais, ainsi qu'au baroque sur sa façade (les deux portes). (entrée libre - visite selon ouverture).

A l'intérieur, on admirera les six colonnes du XVIe siècle, les boiseries de palissandre, des images des XVIIe et XVIIIe siècles et un beau mobilier en bois de jacaranda du Brésil dans la sacristie. L'autel est également superbe grâce à la variété des motifs de ses boiseries. L'église possède également une riche collection de parements brodés d'or sur tapisserie datant du XVIe siècle.

- **Vous passez obligatoirement par les Portes de la ville,** construites en 1783 près de l'ancien quai, elles ont été transférées à leur emplacement actuel en 1952, lors des travaux de la route marginale. Vous remarquerez que l'arche centrale est coiffée de la couronne royale.

- **Déjeuner libre en ville.**

- **Et s'il fallait vous convaincre que l'Archipel des Açores est bien d'origine volcanique, offrez-vous la visite de la Gruta do Carvão Cave,** situé dans la partie Nord de Ponta Delgada.
La découverte de ces grottes est une expérience scientifique très instructive, aussi bien à propos des phénomènes volcaniques qu'à propos de l'histoire de l'île et de ses richesses naturelles.

C’est une très belle introduction à la compréhension de la constitution de l’île de São Miguel. C’est la raison pour laquelle nous vous recommandons de faire cette visite car elle vous permettra d’avoir des informations exclusives que vous ne trouverez pas dans les guides.

- Cette balade vous plonge assez vite dans une drôle d’ambiance et vous serez alors impressionné lorsque vous apprendrez que, là où vous cheminez, coulait de la lave incandescente il n’y a pas si longtemps à l’échelle géologique. Le long des parois de la caverne se trouvent des structures spéléologiques telles que des bancs latéraux, des ponts de lave, des galeries de ramification, des boules de lave, des stalactites, des stalagmites, des colonnes, des laves spongieuses, des glaçages et des moules.

- Prix de la visite (+/- 40 minutes), par personne (prix à ce jour) : ..... **8,00 €**
  Avec guide du site, lusophone ou anglophone uniquement (supplément pour guide francophone).
  Les visites commencent à 10h30, 11h30, 14h30, 15h30 et 16h30

- **En toute fin d’après-midi, restitution de votre véhicule de location avec le plein de carburant effectué et lavée si nécessaire.**

- **Dîner libre et nuit à l’hôtel en centre-ville.**

JOUR 08 - PONTA DELGADA / (- - - - - - -)

- Petit-déjeuner matinal.

- **En fin de matinée, transfert direct à l'aéroport João Paulo II de Ponta Delgada.**

- Restitution chez le loueur du camping-car avec le plein de carburant.

- Transfert direct en taxi à l'aéroport João Paulo II de Ponta Delgada.

- **Départ pour retour à votre destination d'origine vols réguliers de la compagnie TAP Air Portugal ou de la compagnie SATA Azores Airlines,**

- Arrivée dans la soirée à l'aéroport de la ville de départ, selon l'horaire du vol réservé.

* * * * *

Azores Réceptif

LES AÇORES

SAO MIGUEL EN CAMPING-CAR

(8 jours / 7 nuits)

EXEMPLE D'HORAIRES DES VOLS CONSEILLES AU DEPART DE PARIS (à titre indicatif)

SUR VOLS REGULIERS DE LA COMPAGNIE TAP AIR PORTUGAL

PARIS - ORLY TERMINAL 1 / LISBONNE / PONTA DELGADA

Vols quotidiens à partir du 28 mars : TP 0431 - TP 1863
Départ de Paris à 11h55 - Arrivée à Lisbonne à 13h30
Départ de Lisbonne à 17h10 - Arrivée à Ponta Delgada à 18h35

PONTA DELGADA / LISBONNE / PARIS - ORLY TERMINAL 1

Vols quotidiens à partir du 31 mars : TP 1860 - TP 0436
Départ de Ponta Delgada à 10h45 - Arrivée à Lisbonne à 14h05
Départ de Lisbonne à 15h30 - Arrivée à Paris à 18h55

Pour un départ de tout autre aéroport, merci de nous consulter.

LES AÇORES

SAO MIGUEL EN CAMPING-CAR

(8 jours / 7 nuits)

EXEMPLE D'HORAIRES DES VOLS CONSEILLES AU DEPART DE PARIS (à titre indicatif)

SUR VOLS REGULIERS DE LA COMPAGNIE SATA AZORES AIRLINES

PARIS - ROISSY CDG / PONTA DELGADA

Vol non-stop mardi, jeudi et samedi, à partir du 01 avril : SP4513
Départ de Paris à 14h20 - Arrivée à Ponta Delgada à 16h20

PONTA DELGADA / PARIS – ROISSY CDG

Vol non-stop mardi, jeudi et samedi, à partir du 01 avril : SP4512
Départ de Ponta Delgada à 07h30 - Arrivée à Paris à 13h10

Azores Réceptif

LES AÇORES

SAO MIGUEL EN CAMPING-CAR

(8 jours / 7 nuits)

EXEMPLE D'HORAIRES DES VOLS CONSEILLES AU DEPART DE MONTREAL (à titre indicatif)

SUR VOLS REGULIERS DE LA COMPAGNIE SATA AIRLINES

MONTREAL P.E. TRUDEAU / PONTA DELGADA

Vol non-stop du lundi, à partir de début février : SP4328
Départ de Montréal à 21h05 - Arrivée à Ponta Delgada à 06h35 (+ 1 jour)

PONTA DELGADA / MONTREAL P.E. TRUDEAU

Vol non-stop du samedi, à partir de début février : S4327
Départ de Ponta Delgada à 17h40 - Arrivée à Montréal à 19h45

Pour un devis adapté à ces horaires, merci de nous consulter.

Azores Réceptif

LES AÇORES

SAO MIGUEL EN CAMPING-CAR

(8 jours / 7 nuits)

NOS CONDITIONS 2026 (net de net)

Voyage sur vols réguliers de la compagnie TAP Air Portugal
ou de la compagnie SATA Azores Airlines
Pour départ de Toulouse, Marseille, Nice, Lyon Genève, Bruxelles,
Francfort, Luxembourg, Toronto ou Montréal - Nous interroger

Formule séjour en liberté - (en camping-car)
Sur la base d'un véhicule de 4 couchages

Périodes : février et novembre

Prix par personne

729 € - Sur la base de 2 adultes + 2 enfants
854 € - Sur la base de 2 adultes + 1 enfant
1103 € - Sur la base de 2 adutes

Supplément selon périodes :

mars	avril	mai	juin	juillet à septembre	Nombre d'occupants par véhicule
+ 70 €	117 €	187€	398 €	536 €	4 passagers
+ 94 €	156 €	250 €	531 €	715 €	3 passagers
+ 140 €	234 €	357 €	796 €	1073 €	2 passagers

CES PRIX COMPRENNENT :

- L'accueil et l'assistance, à l'arrivée et au départ de Ponta Delgada, d'un guide accompagnateur local francophone, et l'assistance de notre bureau local pour toute la durée du séjour à São Miguel,

- Les transferts en taxi aéroport / loueur / aéroport le premier et le dernier jour,

- **La location du camping-car pour 7 jours** (7 fois 24h00) prise et rendue avec le plein de carburant, en kilométrage illimité avec assurances responsabilité civile de base, les CDW, TP et PAI et les taxes incluses (Merci de noter que le loueur du véhicule est le client, et non l'agence de voyages qui n'est que l'intermédiaire effectuant la réservation pour le compte du client).

- Une réunion d'information, le jour de l'arrivée, avec présentation de votre séjour et des découvertes possibles à faire sur l'île de Sao Miguel avec la remise d'un carnet de route ainsi qu'un plan de l'île,

SUPPLEMENTS : (prix par personne)

- Le transport aérien (**- - - - - - -) / Ponta Delgada / (- - - - - - -),** via Lisbonne à l'aller comme au retour, sur les vols réguliers de la compagnie **TAP Air Portugal, ou sur les vols non-stop de la compagnie SATA Azores Airlines,** et les taxes d'aéroport qui y sont liés,

- **Pour les vols au départ de province, en France, Suisse, Luxembourg, Belgique et de Montréal et/ou de Toronto,** merci de nous interroger selon les dates que vous choisirez pour votre voyage,

- Les éventuelles hausses ou baisses des taxes d'aéroport et des taxes de surcharge carburant définies à l'émission des billets effectuée de 10 à 8 jours avant le départ,

- Les repas mentionnés « libre » au programme, les boissons et les dépenses personnelles,

- Les visites, excursions et droits d'entrée non prévus au présent programme,

- Les visites, excursions et droits d'entrée non prévus au présent programme (à noter : les droits d'entrée mentionnés dans le présent programme sont donnés à titre indicatif seulement),

- Le carburant pour le ou les véhicules de location et le lavage de chaque voiture avant restitution,

- **Les assurances complètes : assistance-rapatriement, et annulation-bagages,** (conditions et devis sur demande)

- Les dépenses exceptionnelles résultant d'événements fortuits (grèves, vols retardés ou annulés conditions atmosphériques, mouvements politiques...).

QUELQUES PETITS PLUS…

- Une carte de l'île de São Miguel, avec plan de la ville de Ponta Delgada par personnes.

- 1 set de 3 cartes postales affranchies par personne.

* * * * *

Azores
Réceptif

VISUELS DES CAMPING-CARS PROPOSES (à titre d'exemple seulement) :

Azores
Réceptif

Azores
Réceptif

Azores
Réceptif

Living & sleeping

- Sleeps up to 4 people
- Transverse bed in the rear
- (193 x 140 cm)
- Loft bed (122 x 160/190 cm)
- Swivel front seats
- Stowable interior table
- Hot shower and WC onboard
- Blinds and mosquito nets
- for all windows
- Generous storage space
- Auxiliary heater
- 5V USB, 12V
- Leisure battery
- Solar panel

Azores
Réceptif

Kitchen

- Dual-Burner Stove
- 70 litres fridge
- 7.5-liter freezer.
- Extendable Cooking Area
- Complete Cookware Set
- Geiser-type coffee maker
- Sink
- 110 liters fresh water tank
- 90 liters grey water tank

Outdoors

- Camping table & 2 camping chairs
- Awning with fold-out legs
- Outdoor socket & extension cable
- Drive-up wedges

Driving and Safety:

- Automatic Transmission
- Adaptive Cruise Control
- Front and Rear Parking Assist
- Rearview Camera
- Air Conditioning
- Multimedia System with CarPlay & Android Auto
- Drowsiness Detection
- Rain and Light Sensors
- Fire Extinguisher
- First Aid Kit and Safety Vests
- ISOFIX Child Seat Anchors
- ABS, ASR/TCS and ESP
- 170+ hp (125 kW),
- Class B licence

Terms and conditions - reference prices

Extra products, services and insurance

Item No.	Description	São Miguel
1	Bedding for all guests	Free
2	Kitchen utensils and dining set	Free
3	Camping table and chairs	Free
4	Drive-on ramps, electricity cables and similar	Free
5	Gas bottle	Free
6	Chemical toilet capsules	Free
7	Child Seat	€25 per rental
8	Dog (pet) package	€99 per rental
9	Extra cleaning service (when booked before start of t	€99
10	Insurance - Basic	Free
11	Insurance - Advanced	€29 per day
12	Insurance - Complete	€39 per day
13	Late pick up	€69

Azores Réceptif

Other fees

Item No.	Description	São Miguel
14	Concealment of new damages or contractual penalty	max. €1500
15	Cleaning fee if car brought back dirty inside	€129
16	Deposit (drivers above 23 yo) unless additional protection package booked	€2,000
17	Deposit (young drivers below 23 yo) unless additional protection package booked	€2,500
18	Exceeding pick-up time by more than 1 hour (per hour)	€50
19	Exceeding return time by more than 1 hour (per hour)	€150/hour
20	Handling fee for processing damage	max. €250
21	Loss of original registration document, car keys or license plate	€250
22	Not emptied toilet cassette or grey water tank	€100 each
23	Dirty textile - seats, mattresses, walls or ceiling	min. €50
24	Refueling	Fuel cost + €30
25	Reimbursement of pre-agreed accommodation costs in case of breakdown	max. €150
26	Repairs during rental allowed without Amped permission	max. €50
27	Violation of smoking ban in the camper	€500
28	Processing traffic violation (e.g. speeding ticket, parking ticket)	€30

Azores
Réceptif

What do I need to bring when I collect my camper?

When you come to collect the camper you should bring with you:Driving license of all the named drivers. Credit card in the name of the hirer. This should have enough funds to cover any of the security deposit options(maximum €2000).Passport / I.D. Pick-up is possible after 4 pm.

I arrive before 4 pm. Can I collect the van earlier?

Please let us know if you would like an earlier collection. We will look at our existing schedules and see if this is possible.

What happens if my arrival is delayed?

You must notify us as soon as you know about the delay. If you arrival runs into our out of office hours or if you fail to notify us of any delay you will be charged 50€ fee for staff waiting time.

How many drivers are included in the price?

The number of additional drivers is unlimited. We require full details of all drivers at the latest when handing over the camper (presentation of the original driver's licence and ID card).

How old do I have to be to rent a camper?

You can also book and drive your camper with us as a young driver under the age of 21. The prerequisite is that you have had a driving licence class B for at least one year.

Azores Réceptif

Service fee

In addition to the daily rental price there is an obligatory one-time service fee of 149 € per rental.
This fee includes the following services:

- Extensive briefing at the handover site
- Operating fuels like motor oil, AdBlue and gas
- Exterior cleaning

Deposit

With the Basic cover (included in every rental), the deposit is €2000. If you choose the Advanced protection plan, the deposit is reduced to €1000. If you book the Complete protection plan, the deposit is reduced to €500. The deposit can only be paid by credit card. After returning the camper, any damages will be deducted from the deposit and the difference refunded once the damages have been settled. If there are no damages, we release your deposit on the same day; the timing depends on your bank.

Are there any long term discounts?

Our holiday bonus enables you to get 7% discount already from travelling more than 7 days with us. The longer you travel, the more you save. You can get up to 15% discount for travelling 22+ days.

There are also some really cool low-season deals. Check out our calendar to see the prices, and subscribe to our social media to receive the best offers.

Azores Réceptif

Additional services

Dog Adventure Kit

Planning to bring your furry friend? Our essential dog kit is required for a pet-friendly adventure and includes everything your pet needs to travel comfortably: protective seat covers, a ground anchor for secure outdoor time, a cozy bed, and food and water bowls. This kit also simplifies post-trip cleanup, ensuring a hassle-free return.

Extra Camping Chair

If your travel group expands beyond two, consider adding another foldable camping chair to your booking. It's perfect for relaxing outdoors and enjoying São Miguel's stunning natural landscapes together.

Child Seats

Travel with peace of mind knowing your little ones are secure. Our child seats are suitable for children up to 150 cm or age 12. For smaller adventurers, toddler seats cater to ages 9 months and up, supporting weights from 8 to 36 kilograms.

How clean should the van be returned?

You will receive your camper freshly vacuumed, wiped and cleaned at handover. Please return it in the same condition to avoid additional charges. We understand that cleaning the van might be the last thing you want to do at the end of your holiday, which is why we offer a Cleaning Package for 99 €. If you bring the van back without cleaning and haven't booked the package in advance, a cleaning fee of 129 € will be charged from your deposit.

Please also make sure to empty the toilet cassette; grey water can be released at our station. During the briefing, we will explain where and how to empty the toilet cassette. If the toilet cassette is not emptied, an additional surcharge applies (details in our Terms & Conditions).

Azores
Réceptif

Protection plans

	Basic	Advanced	Complete
Price	Free	29 € per night	39 € per night
Deposit	€2000	€1000	€500
3rd party liability insurance	+	+	+
Unlimited number of drivers	+	+	+
24/7 Roadside assistance	+	+	+
Collision Damage Waiver (CDW)	−	+	+
Windshield Cracks Outside Field of View (up to 2 cm)	−	+	+
Super Collision Damage Waiver (SCDW)	−	−	+
Windshield Cracks Within Field of View or more than 2 cm	−	−	+
Tire and rims protection	−	−	+
Excess amount	55000€	1000€	0€

SAO MIGUEL

QUELQUES INFORMATIONS

SUPERFICIE 2346 km² est la superficie totale des 9 îles de l'archipel des Açores. La plus grande des îles : São Miguel est d'une superficie de 746,82 km². Elle est longue de 64 km sur 8 à 15 km de large).

POPULATION L'ensemble des 9 îles de l'archipel compte 236.657 habitants, dont 133.390 vivent sur l'île de São Miguel, avec 67.287 rien que dans la capitale administrative Ponta Delgada. L'île de Terceira compte 53.311 habitants, dont 33.829 vivent à Angra do Heroìsmo (chiffres du recensement de 2021).

CLIMAT Il est océanique tempéré donc doux, avec une forte saison des pluies de novembre à Mars. La meilleure période pour un séjour va d'avril à octobre.

HEURE LOCALE Lorsqu'il est 12h00 à Paris, il est 11h00 à Porto et à Lisbonne et 10h00 à São Miguel. Donc attention lors de l'escale à Porto et/ou Lisbonne car le décalage avec Les Açores n'est plus que d'une heure en moins. Lorsqu'il est 12h00 à Montréal, il est 16h00 à São Miguel.

FORMALITES Ne pas oublier votre carte nationale d'identité ou votre passeport en cours de validité, passeport obligatoire pour les Canadiens, sinon vous ne pourrez pas partir (les photocopies ne sont pas acceptées, nous avons déjà eu le cas).

SANTE Aucune vaccination n'est nécessaire. Pensez à vous procurer la carte d'assurance maladie valable 2 ans dans tous les pays membre de l'U.E. Prévoir de prendre vos médicaments si vous suivez un traitement personnel, que vous mettez dans votre bagage à main et n'oubliez pas de prendre l'ordonnance avec vous. Prévoir une crème solaire, chapeau et lunettes de soleil.

LANGUES Le Portugais des Açores se distingue légèrement de celui du continent.

MONNAIE L'€uro. Les cartes de crédit internationales sont acceptées partout, dans les magasins, les hôtels et restaurants. De nombreux distributeurs existent près des banques ouvertes de 8h30 à 15h00. A ce jour 1,00 € vaut : 1,6098 CA$.

TEMPS DE VOL

Compter 4h50 de Paris à Ponta Delgada, plus la durée de l'escale à Lisbonne ou à Porto, compter 5h45 depuis Toronto en vol non-stop.

TEMPERATURES

Elles sont douces et varient entre 7 à 9°C en hiver, entre 15 et 22°C au printemps et à l'automne, et entre 25 à 28°C en été.

ELECTRICITE

Le courant électrique est de 220 volts, avec les mêmes prises qu'en France, donc pas besoin d'adaptateur. En revanche, les Canadiens en auront besoin. Ne pas oublier les chargeurs pour vos téléphones et appareils photo ou caméras.

TELEPHONE

L'indicatif est le même qu'au Portugal : 00.351 + numéro local. Pour être appelé depuis la France, votre correspondant doit faire directement votre numéro de portable. Pour appeler en France depuis les Açores avec votre portable c'est la même chose, vous faite le numéro sans l'indicatif international. (voir les conditions appliquées par votre opérateur).

VETEMENTS

Prévoir un vêtement de pluie mais pas de parapluie car il risque de faire office de parapente. Prévoir également un coupe-vent et un bon pull pour la sortie en mer et pour les montées en altitude. Prévoir vos maillots et serviettes de bain usagés pour la baignade en eaux ferrugineuses, vous aurez changé de couleur à la sortie, mais c'est excellent pour la santé.

BAGAGES

Poids du bagage en soute : 23 kg - un seul autorisé par personne. Poids du bagage à main : 8 kg (dimension 56 x 45 x 25). Sur l'étiquette du bagage que vous mettez en soute, vous écrivez votre adresse personnelle et votre numéro de portable de la façon suivante : + 33 puis le numéro sans le 0 devant le 6 ou le 7, et sur la dernière ligne où il y a « Hôtel » vous écrivez le nom de l'hôtel.

Par ailleurs pour ceux qui voyagent en couple, si vous prenez chacun une valise, nous recommandons que vous croisiez vos affaires de la sorte que si une valise n'arrive pas, vous ayez au moins le minimum pour chacun.

De plus pour ce qui concerne les bagages à main ou petite valise de cabine, notez que vous ne pouvez pas emporter de produits liquide de plus de 100 ml (contenant et contenu) et ceux que vous prendriez doivent être placés dans une pochette plastique transparente. Si vous n'en avez pas, il vous en sera fournis à la douane. Sont également proscrits dans le bagage à main les objets du type lime à ongles métallique, épingles à nourrice, ciseaux, couteaux, les produits aérosol affichant le type pictogramme ci-contre.

BATTERIES Les batteries de vos appareils électroniques (appareil photo, téléphone, ordinateur portable ou tablette) doivent être chargées et conservées avec vous et non mis en soute.

Proposition non contractuelle établie aux conditions économiques du 31 août 2025, **sur la base de prestations achetées en €uros.** Nos prix sont garantis fermes et définitifs à la signature contractuelle et sous réserve de hausse des tarifs du transport aérien et de disponibilités aériennes et de camping-car au moment de la réservation (N.B. en cas de séjour chevauchant deux périodes, devis à revoir, merci de nous consulter).

Par avance, toute l'équipe « Azores Réceptif »
vous souhaite un excellent voyage

* * * * *